

Se trata de una ruta circular que recorre algunos de los rincones más bellos de las huertas del municipio de Istán. Es quizás, esta parte del pueblo, una de las más desconocidas y, a la vez, una de las más interesantes. En esta zona se puede apreciar el trabajo realizado por los agricultores árabes para aprovechar los desniveles del terreno y para trazar su red de acequias. La ruta no presen-



Mariposa Arlequín.

ta dificultades significativas y es apta y recomendable para cualquier edad.

Si se desea, se puede convertir en un tranquilo paseo. Tan solo existe una rampa o pendiente pero, el camino, esta en buen estado por lo que la consideramos de dificultad baja. Se puede realizar en BTT, si bien,

This route passes through some of the most beautiful parts of Istán municipality. It is, at the same time, one of the least known yet most interesting areas of the town. We will be able to see the work carried out by Arab farmers to take advantage of the sloping land and create an irrigation network. The route is suitable for hikers of all ages. The two sections of the route are:  
- From Istán to the Errizas lookout.

#### DATOS GENERALES DE LA RUTA GENERAL INFORMATION ABOUT ROUTE

<b>HOJAS DE REFERENCIA</b>	<b>REFERENCE DETAILS</b>
	1065 (1 :50.000) 1065-IV (1 :25.000)
<b>DISTANCIA APROX.</b>	<b>APPROXIMATE DISTANCE</b>
2.300 metros	metres
<b>TIEMPO APROXIMADO</b>	<b>APPROXIMATE TIME</b>
1,5 horas	hours (solo ida outward journey only)
<b>DESNIVEL MÁXIMO</b>	<b>ALTITUDE DIFFERENCE</b>
100 metros	metres
<b>ALTITUD MÁXIMA</b>	<b>MAXIMUM ALTITUDE</b>
290 metros	metres
<b>ALTITUD MÍNIMA</b>	<b>MINIMUM ALTITUDE</b>
190 metros	metres
<b>DIFICULTAD</b>	<b>DIFFICULTY</b>
Baja	Low
<b>TIPO DE RECORRIDO</b>	<b>TYPE OF TRAIL</b>
Circular	Circular
<b>ÉPOCA RECOMENDADA</b>	<b>RECOMMENDED SEASON</b>
Todo el año.	All year.
<b>PUNTO DE SALIDA UTM</b>	<b>UTM STARTING POINT</b>
X 325660 Y 4050794	

es recomendable echarse la bici al hombro para subir la rampa.

La ruta está conformada por dos partes diferenciadas. Una primera, que recorre las huertas, y en la que se encuentra la mencionada rampa de subida al camino del mirador de las Errizas. La otra, más relajada, que nos permite el regreso a Istán.

Los dos tramos de la esta ruta son:

- Desde Istán al mirador de las Errizas.
- Desde el mirador de las Errizas a Istán.

## DESCRIPCIÓN

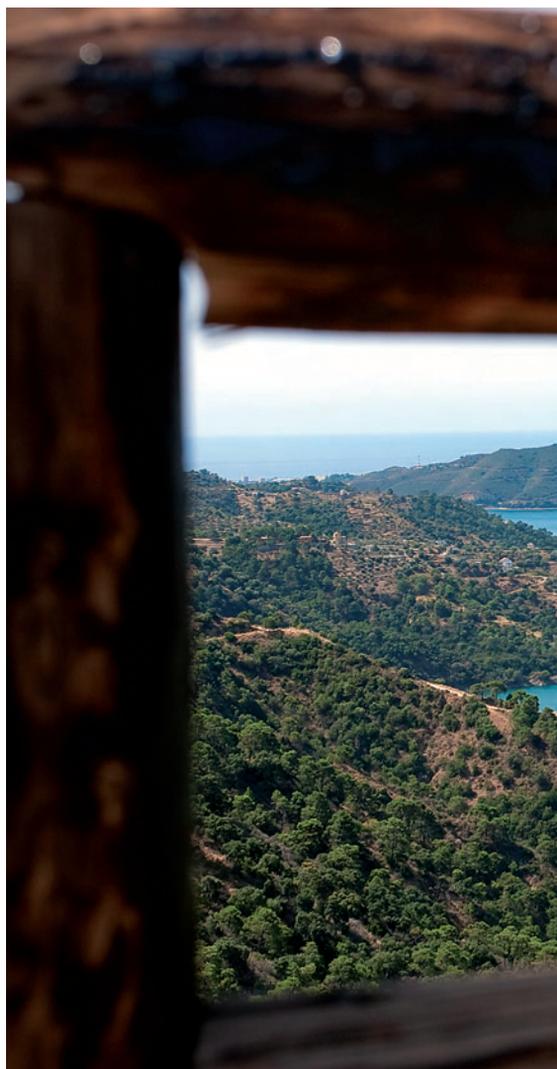
**Tramo primero** (Desde Istán al mirador de las Errizas). Este tramo es el que presenta la única dificultad del recorrido: una pequeña rampa. Discurre casi en su totalidad por carriles con buen piso y el desnivel es moderado. Es apto para cualquier persona y se recomienda su realización a pie, aunque, también, se puede realizar en bicicleta de montaña.

La duración estimada es de poco más de media hora (paseando) y su longitud es de unos 1.200 metros.

Parte este camino desde la zona baja del pueblo, en la calle Monda. A la mediación de esta calle tomaremos un carril de hormigón, muy pronunciado en sentido descendente, que va buscando los molinos. Este carril desemboca en un cruce en el que, frente a nosotros, veremos un molino; a la derecha, las paredes de roca, que permiten que cuelguen las casas; y a la izquierda, un carril descendente junto al cual discurre una acequia. Este es el carril que deberemos tomar. Según bajamos por el carril nos encontraremos, a unos 400 metros, con un nuevo cruce. Tomaremos el camino de la izquierda y después de un par de curvas, y siempre en sentido descendente, encontraremos otro cruce. En este caso, deberemos tomar el camino de la derecha, buscando el río Molinos, que

aparece a unos 100 metros, más adelante.

Llama la atención la cantidad de cultivos de aguacates que existen en esta zona y que, implantados recientemente, han sustituido a la diversidad de variedades de los huertos tradicionales, con los que se mez-





- From the Errizas lookout to Istán.

**DESCRIPTION**

The route begins in the lower part of the town, in Calle Monda. Halfway down the street we take a concrete path along a very

pronounced slope, in the direction of the mills. This path takes us to a crossroads, with a mill straight ahead of us, rock walls to the right and a downhill path on the left beside an irrigation channel.

We follow this track, which passes between



clan a lo largo de nuestro recorrido.

Una vez pasado el río Molinos, continuaremos por el carril a la izquierda. El río desciende hasta llegar a mezclar sus aguas con las de río Verde, unos doscientos metros más abajo. Nuestro carril muere en una verja y el camino continúa por la derecha. Se trata de una senda ascendente en la que encontramos la dificultad más importante de este tramo. La rampa nos deja en una antigua era árabe que podemos encontrar

llena de pasto y poco visible. Unos metros más adelante, llegaremos a un carril denominado de "La Gallega" donde acaba el primer tramo. Desde este punto, podemos continuar hacia la izquierda y acercarnos al mirador de las Errizas, o bien, a la derecha, e iniciar el segundo tramo.

**Tramo segundo** (Desde el mirador de la Errizas hasta Istán). Este tramo no tiene ninguna dificultad y presenta buenas panorámicas sobre las huertas y el pueblo de Istán. Igual que en el caso del tramo primero, se puede realizar a pie o en bicicleta. La distancia que se recorre es de unos 1.100 metros. El tiempo necesario para recorrerlo es de media hora, aproximadamente. Desde el carril de "La Gallega" tomarnos a la derecha y continuamos por él unos quinientos metros, aproximadamente. Pasaremos un pequeño arroyo tras el que nos encontramos un cruce. Frente a este cruce del arroyo, hay un pequeño puente sobre la acequia de riego. Es éste una buena referencia para comprobar que no nos hemos desviado de la ruta. Continuaremos por el carril unos pocos metros más y, justo cuando empezamos a subir la pendiente, nos encontraremos, a la derecha, con una vereda en sentido descendente que tomaremos y, dando vista a las huertas, cruzaremos la acequia y continuaremos por la vereda.

Tras una curva, veremos abajo el cauce del río Molinos y unas grandes rocas hacia las que nos dirigiremos siguiendo el sendero. Para cruzar el río usaremos un puente existente fabricado con materiales reciclados. Continuando algunos metros más, nos encontraremos con un molino a nuestra derecha y las paredes que vimos al inicio de la ruta, a la izquierda. Se adivina, al final de la rampa, la llegada al pueblo y el final de la ruta.





avocado fields, leaving to one side the cross-roads until reaching another one after two sharp downhill bends. Here we continue straight ahead and leave behind the path on the left. After about 100 metres we cross the Molinos river.

Once we have crossed the river we take a left turn and continue to the end of the track, where we will find a railing around a private country estate. Just to the right of this railing a path goes uphill and we continue along this path.

As a reference point we will pass some animal corrals, leaving these to our right, and a little further up we arrive at the ruins of an ancient Arabic era. A little further on we will arrive at a pass, where we can take in a very

attractive view of the area known as La Gallega. If we want to have a better view, at the same pass we go on a bit further to the left, by the rocky hill known as Errizas de la Gallega, where the views improve significantly.

We then continue to the right, for about 500 metres, and after crossing a stream on our right we see a small bridge over the irrigation channel. We cross this channel and continue descending. We will once again see the Molinos river below and large rocks ahead of us on the route.

We cross the river on a bridge made from recycled materials, and come to a mill on the right and, on the left, the walls we saw at the start of the route. The town is at the end of this final climb.



